

UMOWA
zawarta w dniu2020 r. w Lublinie pomiędzy:

Lubelskim Towarzystwem Ornitologicznym (LTO)

z siedzibą w Lublinie, 20-950, ul. Akademicka 13, adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok. 209, 20-234 Lublin, NIP: 712-016-94-26, REGON: 430525669, wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, pod numerem KRS: 0000146301 reprezentowanym przez:

–,

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

....., zwanym w treści umowy „Wykonawcą”

W wyniku rozstrzygnięcia postępowania nr, prowadzonego zgodnie z postanowieniami Regulaminu postępowań o udzielenie zamówień w ramach Projektu, dotyczącego zadania pt. „**Ochrona gniazd i tokowisk dubelta poprzez premiowany odstrzał drapieżników**”, wchodzącego w zakres projektu „Implementacja Krajowego Programu Ochrony Dubelta – etap I” LIFEGALLINAGO ACTION PLAN (LIFE17 NAT/PL/000015), dalej „Projekt”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Instrumentu Finansowego LIFE (nr umowy LIFE17 NAT/PL/000015) oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (nr umowy 266/2018/Wn50/OP-WK/LF/D), została zawarta umowa następującej treści:

Przedmiot umowy

§ 1

1. Przedmiotem zamówienia jest redukcja (poprzez odstrzał) osobników drapieżników (przewidywana liczba) tj. lisa, jenota, na terenie województwa lubelskiego, w obrębie następujących obwodów łowieckich nr:..... .
2. Zamawiający wskaże Wykonawcy konkretne lokalizacje odstrzału (okolice tokowisk dubelta znajdujące się w obrębie danego obwodu łowieckiego) w obrębie których przedstawiciel Wykonawcy będzie zobowiązany prowadzić odstrzał.
3. Odstrzał drapieżników należy wykonywać w pierwszym kwartale każdego roku (z wyjątkiem 2020 roku gdzie realizacja zadania obowiązywać będzie od daty podpisania umowy), maksymalizując starania odstrzelenia jak największej liczby osobników w okresie luty-marzec. Po uzgodnieniu z Zamawiającym, część osobników może być odstrzelona poza tym okresem.
4. W obwodach, gdzie dopuszczony jest odstrzał drapieżników przez cały rok, Zamawiający dopuszcza odstrzał również w miesiącach maj-czerwiec z zastrzeżeniem ścisłej współpracy z Zamawiającym.
5. Obszar objęty redukcją drapieżników został określony w załączniku nr 3 oraz w tabeli dot. ilości przewidzianych do odstrzału drapieżników.
6. Przewidywana liczba drapieżników do odstrzału w obrębie danego obwodu łowieckiego w ciągu 4 lat projektu wynosi¹:



Przewidywana liczba drapieżników do odstrzału w poszczególnych latach (2020-2023)					
Nr obwodu	2020	2021	2022	2023	SUMA

¹ Tabela zostanie zmodyfikowana odpowiednio do obwodu, którego dotyczy oferta częściowa Wykonawcy, z którym zawierana jest umowa.

7. Liczby podane w powyższej tabeli są liczbami zakładanymi i mogą ulec zmianie w trakcie realizacji zamówienia, mogą wzrosnąć lub zmaleć w obwodach, po uzgodnieniu z Zamawiającym. Taka zmiana nie stanowi zmiany umowy.

Termin realizacji

§ 2

Termin realizacji przedmiotu umowy: od dnia podpisania umowy do dnia 31 marca 2023 r., umowa może wygasnąć wcześniej – z chwilą wyczerpania łącznej kwoty umowy, o której mowa w § 4 ust. 1.

Sposób realizacji i odbiór przedmiotu umowy

§ 3

- Wykonanie przedmiotu zamówienia musi nastąpić zgodnie z obowiązującym prawem, przy czym Wykonawca winien legitymować się pełną możliwością wykonania przedmiotu umowy, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym zgodnie z prawem łowieckim. Wykonawca legitymuje się dokumentem potwierdzającym możliwość wykonywania odstrzałów na obszarze wskazanych obwodów łowieckich.
- Do każdego zredukowanego osobnika Wykonawca zobowiązuje się dołączyć dowód pozyskania w postaci ogona lub/i fotografii strzelonego drapieżnika (z widocznym ujęciem horyzontu) wraz z informacją o nazwie gatunku, dacie i miejscu pozyskania. Tuskę zwierzęcia (a także ogony - po weryfikacji dowodów odstrzału) Wykonawca zagospodaruje we własnym zakresie, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
- Zamawiający będzie weryfikował ww. dowody (dowodem będzie protokół spisany na podstawie okazanych ogonów) redukcji co najmniej raz w ciągu roku, w czasie i miejscu ustalonym przez przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy. Zamawiający zobowiązuje się do okresowych odbiorów w terminie 14 dni od daty zgłoszenia przez Wykonawcę.
- Z weryfikacji będzie sporządzany protokół (spisywany na podstawie okazanych dowodów odstrzału), który będzie podstawą wystawienia faktury/rachunku.
- Wykonawca może zlecić wykonanie części prac objętych niniejszą umową podwykonawcy, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego oraz po ustaleniu, że podmioty te nie podlegają wykluczeniu zgodnie z wymogami opisanymi Zapytaniem ofertowym.



6. Akceptacja Zamawiającego dla podwykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za wykonanie przedmiotu umowy. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawcy jak za swoje własne.
7. W przypadku, gdy zmiana lub rezygnacja z podwykonawcy, dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest zobowiązany wykazać Zamawiającemu, iż proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełniają je w stopniu nie mniejszym niż wymagany w warunkach postępowania o zamówienie.
8. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z należytą starannością zgodnie z obowiązującymi przepisami, z zasadami sztuki łowieckiej oraz na ustalonych niniejszą umową warunkach, a także zaleceniami Zamawiającego.

Wynagrodzenie

§ 4

1. Za realizację przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie brutto obliczone jako iloczyn odstrzelonych drapieżników i ceny jednostkowej.

Numer obwodu łowieckiego	Cena za redukcję jednego drapieżnika na terenie danego obwodu (brutto PLN)

2. Płatność wynagrodzenia będzie dokonywana sukcesywnie w ciągu roku, w oparciu o wystawioną fakturę /rachunek, przelewem, na rachunek bankowy Wykonawcy, proporcjonalnie do okresu trwania umowy i w oparciu o ilości faktycznie zredukowanych drapieżników.
3. Przysługujące Wykonawcy wynagrodzenie Zamawiający opłaci przelewem na konto bankowe Wykonawcy nr:....., w terminie do 30 dni od daty złożenia Zamawiającemu prawidłowo sporządzonej faktury/rachunku. Zamawiający oświadcza, że jest płatnikiem podatku VAT.
4. Prawidłowo sporządzona faktura/rachunek do Zamówienia wystawiona będzie na dane: Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin, NIP: 712-016-94-26 z adnotacją z nazwą projektu: LIFE17 NAT/PL/000015 LIFEGALLINAGO ACTION PLAN

Kary umowne

§ 5

1. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego nienależytego wykonania umowy, w szczególności w sposób niezgodny z postanowieniami §3, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 2% maksymalnego łącznego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 umowy.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy w sytuacji gdy:
 - 1) Wykonawca utraci uprawnienie potwierdzające możliwość wykonywania odstrzałów na



- obszarze wskazanych/wskazanego obwodu łowieckiego.
- 2) Wykonawca pomimo dwukrotnych uprzednich pisemnych zastrzeżeń Zamawiającego nie Wykonuje umowy zgodnie z jej warunkami lub rażąco zaniedbuje zobowiązania umowne.
 - 3) Suma kar umownych naliczonych przez Zamawiającego przekroczyła kwotę 15% maksymalnego łącznego wynagrodzenia brutto określonego w § 4 umowy.
3. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% maksymalnego łącznego wynagrodzenia brutto o którym mowa w § 4 umowy.
 4. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający, w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 4, za wyjątkiem wystąpienia sytuacji przedstawionej w ust. 5 poniżej.
 5. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrazić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
 6. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy powinno być złożone w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
 7. Zamawiający, w przypadku zwłoki w opłaceniu faktur/rachunków zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
 8. W razie naliczenia kar umownych Zamawiający wystawi odpowiednią notę obciążeniową o ile nie skorzysta z uprawnień określonych w ust. 9.
 9. Zamawiający dopuszcza możliwość potrącenia kar z faktur Wykonawcy lub innych wymagalnych należności.
 10. Kary umowne będą płatne w terminie 14 dni od daty otrzymania noty obciążeniowej.
 11. Strony dopuszczają możliwość dochodzenia odszkodowania do wysokości szkody rzeczywiście poniesionej.

Przedstawiciele Stron

§ 6

1. Przedstawicielami Zamawiającego przy realizacji umowy jest, tel. nr:
2. Przedstawicielem Wykonawcy przy realizacji umowy jest, tel. nr

Osoby wymienione powyżej są uprawnione do uzgadniania form i metod pracy, udzielania koniecznych informacji, podpisywania dokumentów związanych z odbiorem przedmiotu umowy i rozliczeniami, podejmowania innych niezbędnych działań wynikających z niniejszej umowy, koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy.

Dane osobowe

§ 7

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Zamawiającego (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców Zamawiającego) oraz osób reprezentujących Zamawiającego przy zawarciu umowy i aneksów do umowy (dalej: pracownicy Zamawiającego). Zamawiający niniejszą umową reguluje udostępnienie Wykonawcy jako odrębnemu administratorowi do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją umowy danych osobowych: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, pracowników



Zamawiającego wyznaczonych przez Zamawiającego do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Wykonawcą w ramach umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem obu administratorów danych jest należyta realizacja zawieranych umów.

2. Wykonawca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Wykonawcy (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców) oraz osób reprezentujących Wykonawcę przy zawarciu Umowy i aneksów do Umowy (dalej: pracownicy Wykonawcy) Wykonawca niniejszą Umową reguluje udostępnienie Zamawiającemu jako odrębnemu administratorowi do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy danych osobowych: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, wizerunek pracowników Wykonawcy wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu umowy, współpracy z Zamawiającym w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem obu administratorów danych jest należyta realizacja zawieranych umów.
3. Każda ze Stron oświadcza, że jest świadoma konieczności przetwarzania danych osobowych udostępnionych jej przez drugą Stronę, w szczególności danych elektronicznych i każda ze Stron oświadcza i zobowiązuje się, że zna wymogi RODO oraz przepisy krajowe z zakresu ochrony danych osobowych i będzie je stosowała przy realizacji umowy.
4. Każda ze Stron oświadcza, że jako odrębny administrator poinformuje pracowników drugiej Strony (zgodnie z treścią art. 14 RODO), o tym, że przetwarza służbowe dane kontaktowe wzajemnie udostępnione do realizacji przedmiotu umowy, współpracy Stron w ramach umowy lub kontaktu w związku z realizacją umowy. Klauzula informacyjna Zamawiającego (stanowiąca Załącznik 2 do Umowy) jest przekazywana przez Wykonawcę pracownikom Wykonawcy, których dane zostały udostępnione.
5. Każda ze Stron oświadcza, że zapewni poufność udostępnionych służbowych danych kontaktowych pracowników drugiej Strony.

Postanowienia końcowe

§ 8

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą dopuszczalne jedynie w granicach określonych niniejszą umową.
2. Dopuszcza się zmianę cen jednostkowych w przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT, z zastrzeżeniem, iż ustawowa zmiana stawek podatku VAT obowiązuje z mocy prawa. W takim przypadku zmianie ulegnie kwota podatku VAT i cena brutto. Cena netto pozostanie bez zmian. Zmiany stawki podatku VAT mogą nastąpić z dniem wejścia w życie aktu prawnego. Zmiana wymagać będzie pisemnej zgody Zamawiającego.
3. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy z uwagi na okoliczności związane pośrednio lub bezpośrednio z epidemią koronawirusa, np. ograniczenia wprowadzone przepisami prawa lub aktami administracyjnymi. Zmiana będzie wprowadzona w drodze aneksu na pisemny, uzasadniony wniosek Strony. Zmiana będzie dążyła do umożliwienia wykonania umowy, zrealizowania jej celu.
4. Wszelkie spory strony poddają rozstrzygnięciu właściwego sądu powszechnego w Lublinie.
5. Strony oświadczają, że nie istnieje żaden znany przez Strony konflikt interesów a realizacja umowy nastąpi w sposób bezstronny i obiektywny.



6. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na udostępnianie i przetwarzanie swoich danych na potrzeby umowy oraz w celu kontroli Projektu przez uprawnione do tego organy w tym wyznaczone przez instytucje finansującą Projekt.
7. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy, a w szczególności postanowienia ustawy Kodeks cywilny oraz prawa łowieckiego
8. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy
- Załącznik nr 2 – Klauzula informacyjna
- Załącznik nr 3 – Lokalizacja obwodu łowieckiego

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

.....

.....

Załącznik nr 2 do umowy nr z dnia r.

Pan/Pani.....

Zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- 1) Administratorem danych osobowych jest Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne z siedzibą w Lublinie, ul. Akademicka 13, 20-950; wpisane do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000146301, zwane dalej Administratorem;
- 2) Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych osobowych, z którym można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych. Dane do kontaktu z inspektorem na adres poczty elektronicznej: lto@op.pl, adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok. 209, 20-234 Lublin;
- 3) Pana dane osobowe przetwarzane będą w celach związanych z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego wyłączonego ze stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U z 2019 r. poz. 1843), w tym w celu ułatwienia kontaktu z wykonawcą, zawarcia i realizacji umowy na podstawie złożonej oferty. Przetwarzanie następuje na podstawie art.6 ust.1 lit. b RODO (podjęcie czynności zmierzających do zawarcia umowy, niezbędność do zawarcia umowy, przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą), art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązki prawne ciążące na administratorze np. co do przechowywania dokumentacji);
- 4) dane osobowe mogą być ujawniane podmiotom uprawnionym, którym będzie udostępniona dokumentacja postępowania, wykonawcom oraz osobom zainteresowanym w oparciu o przepisy prawa (np. dostęp do informacji publicznej), a także podmiotom przetwarzającym dane na podstawie zawartych umów powiązanych z przedmiotem niniejszego postępowania; administrator działając w granicach przepisów prawa zapewni poszanowanie prywatności osób, których dane zostały zawarte w umowie;
- 5) okres przechowywania danych osobowych przetwarzanych w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego jest następujący: Administrator jest uprawniony przechowywać dokumentację Wykonawcy, z którym zawarł umowę przez okres realizacji tej umowy, a następnie okres archiwizacji wynikający z procedur obowiązujących w organizacji Administratora;



- 6) decyzje w odniesieniu do danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany stosownie do art. 22 RODO;
- 7) posiada Pan prawo dostępu do danych, prawo do sprostowania danych (co nie może skutkować zmianą wyniku postępowania oraz zmianą postanowień umowy), ograniczenia przetwarzania o ile zachodzą przesłanki zawarte w art. 18 RODO, usunięcia danych o ile zachodzą przesłanki zawarte w art. 17 RODO - jeśli przepisy odrębne nie wyłączają możliwości skorzystania z wymienionych praw;
- 8) osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych jej dotyczących narusza przepisy RODO;
- 9) nie przewiduje się przekazywania Pana danych osobowych poza obszar Europejskiego Obszaru Gospodarczego,
- 10) źródłem pochodzenia danych są wszelkie dokumenty składane przez wykonawcę w postępowaniu oraz przed zawarciem umowy, w celu jej podpisania.

Zarząd LTO

ZAPOZNAŁEM SIĘ

.....

